

Cher client, nous vous remercions d'avoir choisi un de nos générateurs de vapeur et espérons que vous serez entièrement satisfait de votre achat. Nous vous rappelons que ce manuel fait partie intégrante du produit. EFFEGIBI en interdit toute reproduction même partielle. Avant de quitter notre établissement, tous nos générateurs de vapeur sont soumis à des essais et contrôles qui en garantissent le bon fonctionnement, de même que la fiabilité absolue des dispositifs de sécurité. Pour tout éclaircissement ou information complémentaire, veuillez vous adresser à l'un de nos revendeurs ou directement à nos bureaux.

TABLE DES MATIÈRES

CHAPITRE 1	INTRODUCTION	p. 54
1.1	OBJECTIF DU MANUEL	p. 54
1.2	CARACTÉRISTIQUES DU GÉNÉRATEUR DE VAPEUR NUVOLA SMART POWER	p. 54
1.3	IDENTIFICATION DU CONSTRUCTEUR	p. 54
1.4	SYMBOLES	p. 55
1.5	USAGE ADMIS	p. 55
CHAPITRE 2	AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ	p. 56
2.1	ÉLIMINATION ET RECYCLAGE	p. 58
CHAPITRE 3	VOTRE HAMMAM/BAIN TURC : CONCEPTS GÉNÉRAUX	p. 58
CHAPITRE 4	TABLEAU DE COMMANDE	p. 59
4.1	PROCÉDURE DE PREMIÈRE MISE EN FONCTION « START UP » AUTOMATIQUE	p. 60
4.2	PROCÉDURE DE PREMIÈRE MISE EN FONCTION « START UP » MANUELLE	p. 61
4.3	MISE EN VEILLE	p. 63
4.4	TOUCHE « ALLUMER/ÉTEINDRE »	p. 63
4.5	TOUCHE « HAMMAM/BAIN TURC »	p. 64
4.6	AROMATHÉRAPIE ET HUILES ESSENTIELLES	p. 65
4.7	GESTION DE LA TEMPÉRATURE	p. 66
4.8	TOUCHE « LUMIÈRE BLANCHE »	p. 67
4.9	TOUCHE « CHROMO RGB »	p. 67
CHAPITRE 5	VERROUILLAGE DU CLAVIER	p. 69
CHAPITRE 6	ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL	p. 70
6.1	FONCTIONS ECC	p. 70
6.2	PROGRAMMATIONS	p. 72
CHAPITRE 7	ENTRETIEN ET NETTOYAGE	p. 73
7.1	ENTRETIEN ORDINAIRE	p. 74
7.2	ENTRETIEN EXTRAORDINAIRE	p. 74
CHAPITRE 8	SIGNALEMENT D'ERREURS ET SOLUTIONS	p. 75
8.1	ERREURS PRIORITÉ ABSOLUE	p. 75
8.2	ERREURS PRIORITÉ HAUTE	p. 75
8.3	ERREURS PRIORITÉ MOYENNE	p. 76
8.4	ERREURS PRIORITÉ BASSE	p. 76
CHAPITRE 9	COMMENT PRENDRE UN BAIN TURC	p. 78

ATTENTION:

Pour approfondir votre connaissance du rite du hammam/bain turc et pour en profiter au mieux, nous vous renvoyons à la page 78 de ce manuel.

1. INTRODUCTION

1.1 OBJECTIF DU MANUEL

Ce manuel a pour objectif de fournir un guide pour une utilisation correcte du générateur de vapeur NUVOLA SMART POWER, ainsi que pour un entretien adéquat.

Pour une utilisation appropriée du générateur de vapeur, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et d'entretien avant sa première mise en fonction.

Le bon fonctionnement du générateur dépend en grande partie d'un entretien et d'un nettoyage efficaces.

Il est dès lors primordial de savoir quels travaux de nettoyage et d'entretien il convient d'effectuer (voir chapitre 7 de ce manuel).

Les indications quant au fonctionnement et aux méthodes d'utilisation se limitent à des notions de base, puisque seule l'expérience vous permettra d'améliorer l'usage du bain turc et d'en exploiter au mieux les potentiels, selon les exigences de votre corps.

Le générateur de vapeur est construit dans le respect des exigences de sécurité des directives européennes suivantes:

- Directive LVD 2014/35/CE basse tension, sécurité électrique ;
- Directive CEM 2014/30/CE compatibilité électromagnétique ;
- Directive R&TTE 1999/5/CE ;
- Norme CEI 64-8 (CEI 60364).

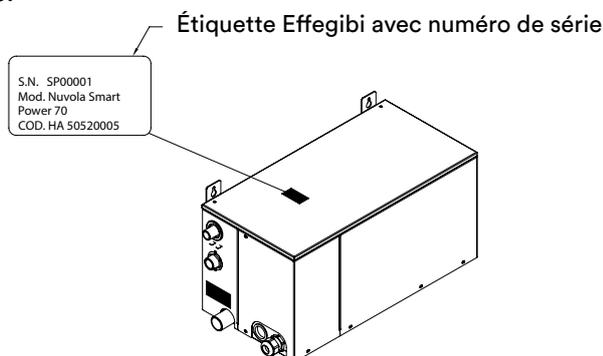
En raison de nos efforts constants vers une amélioration, le générateur de vapeur en votre possession pourrait présenter de légères différences ne figurant pas dans ce manuel, celles-ci n'étant toutefois pas substantielles.



Le constructeur se réserve le droit de poursuivre en justice quiconque apportera des modifications au générateur de vapeur sans autorisation.

1.2 CARACTÉRISTIQUES DU GÉNÉRATEUR DE VAPEUR NUVOLA SMART POWER

Toutes les données nécessaires afin d'acquérir une bonne connaissance de votre générateur de vapeur, type de produit, modèle, puissance électrique, voltage, numéro de série, année de construction, constructeur et marquage CE, figurent sur la plaquette apposée à l'extérieur du produit, fixée sur la partie supérieure du cache de fermeture.



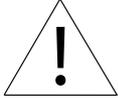
1.3 IDENTIFICATION DU CONSTRUCTEUR

Le générateur de vapeur en votre possession a été entièrement construit et est distribué par:

EFFEGIBI S.R.L.
Via Gallo 769, 47522 Borello di Cesena (FC)
Tel. +39 0547/372881 - Fax +39 0547/372924
info@effegibi.it - www.effegibi.it

1.4 SYMBOLES

Lors de la consultation de ce manuel, chaque fois que vous rencontrerez ces symboles, référez-vous attentivement aux phrases suivantes : leur importance est fondamentale pour une utilisation correcte de votre générateur de vapeur. Le non-respect de ces avertissements peut causer des dommages matériels et/ou physiques.



DANGER-ATTENTION

Signale la présence d'un danger imminent pouvant compromettre sérieusement la sécurité et la santé des personnes exposées.



PRUDENCE-PRÉCAUTION

Signale qu'il est nécessaire d'adopter des comportements adéquats afin d'éviter des accidents et/ou de causer des dommages matériels et physiques.

N.B.

REMARQUE

Signale des informations techniques particulièrement importantes et donc à ne pas négliger.



Actions non autorisées.

1.5 USAGE ADMIS



Le générateur de vapeur doit être destiné exclusivement à l'usage prévu ; tout autre usage est impropre et dangereux.

Toute modification sans autorisation du constructeur est considérée comme impropre.

N.B.

Le constructeur décline toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages dus à un usage impropre des appareillages.

L'appareillage contenant des composants électriques sous tension et des surfaces chaudes, toutes les opérations de service et/ou d'entretien doivent être effectuées par du personnel spécialisé et qualifié, conscient des précautions à prendre.

2. AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ



Ce manuel fait partie intégrante du produit : le conserver dans un endroit accessible. Lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le hammam/bain turc.



Il est conseillé de consulter son médecin avant de prendre un bain turc/hammam.



L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dénuées d'expérience ou de connaissance nécessaire, pourvu qu'ils soient surveillés ou aient reçu les instructions pour une utilisation en toute sécurité de l'appareil et en comprennent les risques éventuels liés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien destinés à être exécutés par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Prêter attention lors de l'utilisation de l'appareil en raison de la sortie de vapeurs d'eau chaude (CEI 60335-2-98).

Débrancher l'appareil durant le remplissage et le nettoyage (CEI 60335-2-98).



Le hammam/bain turc est interdit aux personnes souffrant de maladies cardiaques graves, d'inflammations internes, de maladies contagieuses ou d'épilepsie et aux porteurs de pacemaker.

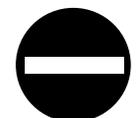
Les températures excessives pourraient potentiellement causer des effets néfastes pour l'enfant pendant les premiers mois de grossesse. Les femmes enceintes ou suspectes de l'être doivent consulter un médecin quant à l'exposition éventuelle. Les personnes obèses et les personnes ayant eu précédemment des problèmes cardiaques, avec une pression sanguine basse ou haute, des problèmes cardiovasculaires ou diabète doivent consulter un médecin avant l'utilisation.



Toujours se conformer aux indications de danger et aux normes de sécurité fixées par les organismes compétents dans chaque pays.



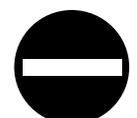
Les personnes (adultes et enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ne doivent utiliser le hammam/bain turc que sous surveillance ou après avoir été correctement instruites.



Il est formellement interdit d'utiliser le générateur de vapeur pour d'autres usages que ceux prévus.



Toujours effectuer les contrôles et les entretiens programmés (Chap. 7 de ce manuel).



Ne pas introduire d'appareils électriques autres à l'intérieur du générateur de vapeur ni à l'intérieur de la pièce hammam/bain turc.



Les personnes qui prennent des médicaments doivent consulter un médecin avant l'utilisation, car certains médicaments peuvent provoquer somnolence et d'autres peuvent influencer la fréquence cardiaque, la pression sanguine et la circulation. La consommation d'alcool, de drogues ou de médicaments peut fortement accroître le risque d'hyperthermie.



Un usage prolongé du bain turc peut augmenter excessivement la température interne du corps humain et affaiblir la capacité d'autorégulation corporelle (hyperthermie). Il est conseillé de rester à l'intérieur du bain turc jusqu'à un maximum de 10-15 minutes. Entrer dans l'espace accueillant le bain turc une fois que celui-ci est rempli de vapeur. L'utilisateur doit être informé et renseigné quant au fonctionnement.



Prêter attention durant l'utilisation du bain turc. Depuis le diffuseur de vapeur sort de la vapeur chaude. Ne pas toucher le diffuseur de vapeur.



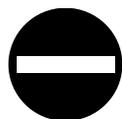
Étiquette apposée sur le diffuseur de vapeur : attention, **surface très chaude**. Ne pas enlever.



Étiquette apposée sur le diffuseur de vapeur : Attention, ne pas couvrir. Ne pas enlever.



Le diffuseur de vapeur est équipé d'un tableau frontal en verre trempé ; lors de son installation et de son utilisation, il est dès lors opportun de respecter les précautions d'usage pour le verre.



Ne pas introduire/installer dans le Steam room :

- des animaux ;
- des objets électriques ;
- des objets non électriques non adaptés à cet environnement ;

Le Fabricant décline toute responsabilité pour tous objets, choses ou animaux introduits dans le Steam room.



Ne jamais enlever les étiquettes autocollantes appliquées sur le générateur de vapeur; en cas de détérioration, en demander le remplacement.



Entrer dans l'espace accueillant le bain turc une fois que celui-ci est rempli de vapeur.

L'utilisateur doit être informé et renseigné quant au fonctionnement.



Ne pas couvrir ni placer d'objets sur le diffuseur de vapeur; ceux-ci pourraient compromettre le bon fonctionnement.



La lampe à led (optionnelle) est sûre et ne figure dans aucune catégorie de risque conformément à la norme CEI/TR 62471-2: 2009.



Prêter attention lors de l'utilisation de l'appareil en raison de la sortie de vapeurs d'eau chaude (CEI 60335-2-98).

Débrancher l'appareil durant le remplissage et le nettoyage (CEI 60335-2-98).

2.1 ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Nous déclarons que le présent appareillage figure dans le champ d'application de la directive européenne 2012/19/UE (directive DEEE).

Pour cette raison, à la fin du cycle de vie du produit, celui-ci doit être collecté séparément et non avec les déchets urbains. Il doit donc être livré à un centre de tri agréé conformément à la directive 2012/19/UE (directive DEEE). L'utilisateur peut en demander l'enlèvement par le fournisseur au moment de la livraison d'une nouvelle machine équivalente.

Une étiquette adhésive représentant le symbole ci-contre est appliquée sur l'appareil.

Ce symbole indique que l'appareil ne peut pas être éliminé avec les déchets urbains.



3. VOTRE HAMMAM/BAIN TURC : CONCEPTS GÉNÉRAUX

Le principe de fonctionnement consiste à chauffer l'air de la pièce fermée à l'aide de vapeur chaude, et ainsi d'atteindre une température maximum de 48 °C et un taux d'humidité relative de 100 %.

Le générateur produit une vapeur non pressurisée au moyen d'éléments résistifs immergés dans l'eau de la chaudière. La vapeur ainsi obtenue se répand dans la pièce accueillant le bain turc à travers des diffuseurs spécifiques.

Les composants électroniques sophistiqués, patrimoine de chaque générateur EFFEGIBI, garantissent un fonctionnement optimal, notamment grâce à un renouvellement continu de l'eau, à une optimisation de la consommation d'énergie et à un lavage automatique de la chaudière.

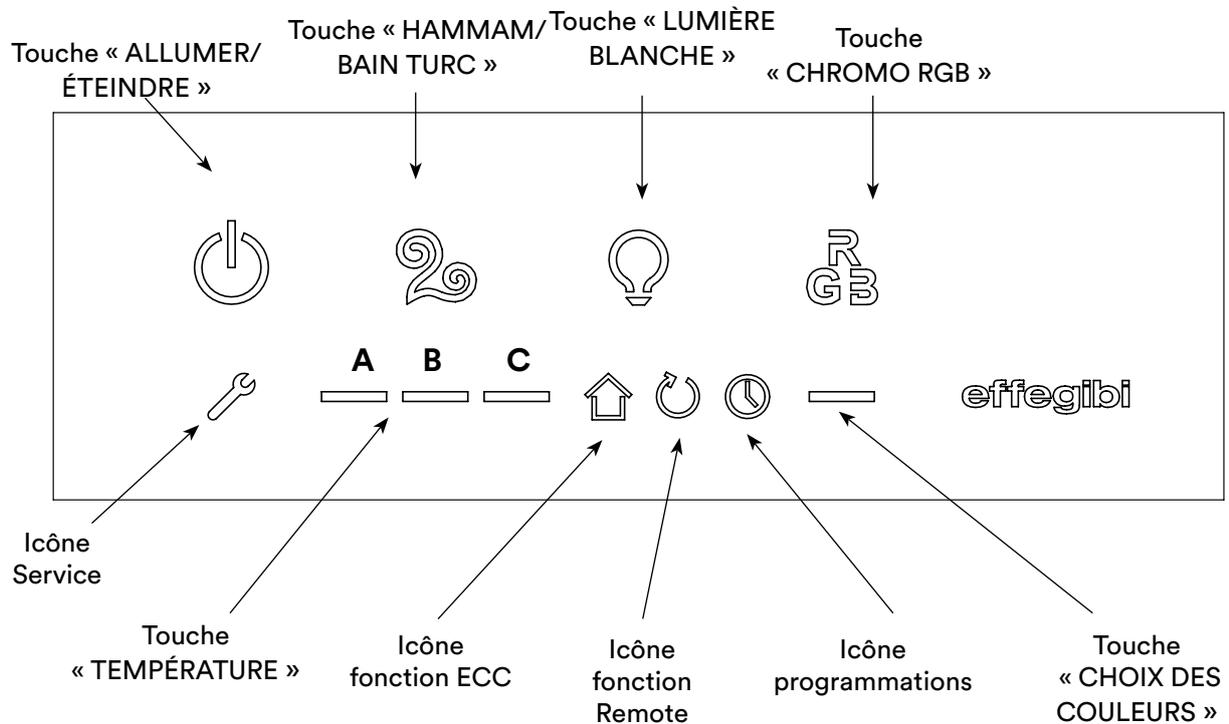
La qualité de l'eau utilisée n'influence pas le processus d'évaporation ; l'appareil peut donc être alimenté soit en eau non traitée, pour autant que celle-ci soit potable, soit en eau traitée par un adoucisseur. L'eau évaporée est automatiquement réintégrée au moyen d'une vanne de remplissage.

Cet appareillage est conçu exclusivement pour humidifier à travers une conduite de vapeur, au moyen de distributeurs placés à l'intérieur de la pièce. Il a été réalisé dans cet objectif, à condition que l'installation, l'utilisation et l'entretien soient conformes aux instructions figurant dans ce manuel et aux données reportées sur les étiquettes appliquées à l'intérieur ou à l'extérieur du produit.

Les conditions de l'environnement et de la tension d'alimentation doivent correspondre aux spécifications.

4. TABLEAU DE COMMANDE

Le tableau de commande permet à l'utilisateur de contrôler les fonctions du générateur. À partir du mode veille, il est possible d'actionner les touches ou des combinaisons de touches afin d'accéder aux fonctions et aux menus.



LÉGENDE DES SYMBOLES



Appuyer sur la touche pour accéder à la fonction.
Appuyer une deuxième fois sur la touche pour désactiver la fonction précédemment activée.



Maintenir la touche enfoncée pendant quelques secondes.

4.1 PROCÉDURE DE PREMIÈRE MISE EN FONCTION « START UP » AUTOMATIQUE

La procédure de première mise en fonction « Start Up » a pour but de synchroniser tous les éléments installés (générateur - tableau - éclairage).

Une fois cette procédure achevée, vous pourrez gérer facilement toutes les fonctions de votre hammam/bain turc au moyen du tableau de commande.

S'assurer que le générateur de vapeur est alimenté en électricité et en eau.

Le système Nuvola Smart Power est doté de procédure « Start Up » automatique, qui se met en fonction de manière autonome dans les cas suivants :

- lors de la première mise sous tension du bain turc
- reconnaissance d'un nouveau périphérique.

L'exécution d'un « Start Up » automatique est signalée par le clignotement de la touche « Allumer/Éteindre ».

Durant cette phase, qui durera d'un minimum de 15 secondes à quelques minutes, le générateur installera et reconnaîtra tous les périphériques (voir fig. A).

fig. A



effegibi

Le clignotement de la touche « Allumer/Éteindre » se terminera à la fin de la procédure de « Start Up » automatique.

4.2 PROCÉDURE DE « START UP » MANUELLE

En cas de déconnexion d'un périphérique précédemment installé, il peut s'avérer nécessaire de forcer une mise en fonction manuelle.

Allumer le tableau en appuyant sur la touche « ALLUMER/ÉTEINDRE » (fig. B).

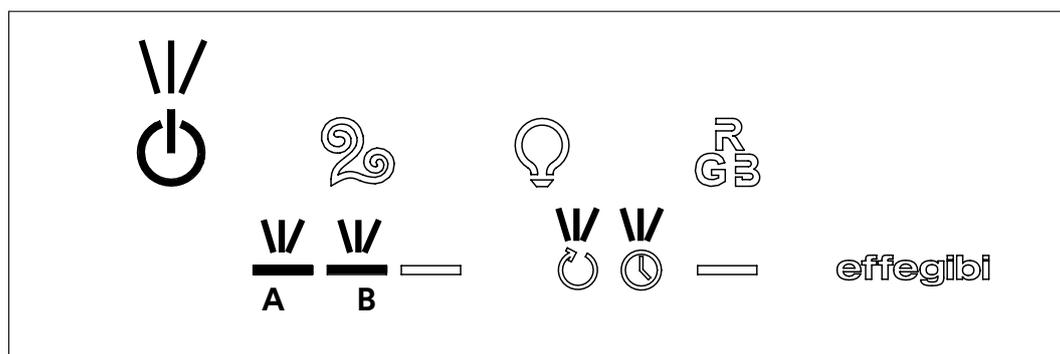
fig. B



Le tableau affiche toutes les icônes avec une faible luminosité.

Les touches « A » et « B », le voyant d'entretien et le logo EFFEGIBI s'affichent avec une luminosité intense (voir fig. C).

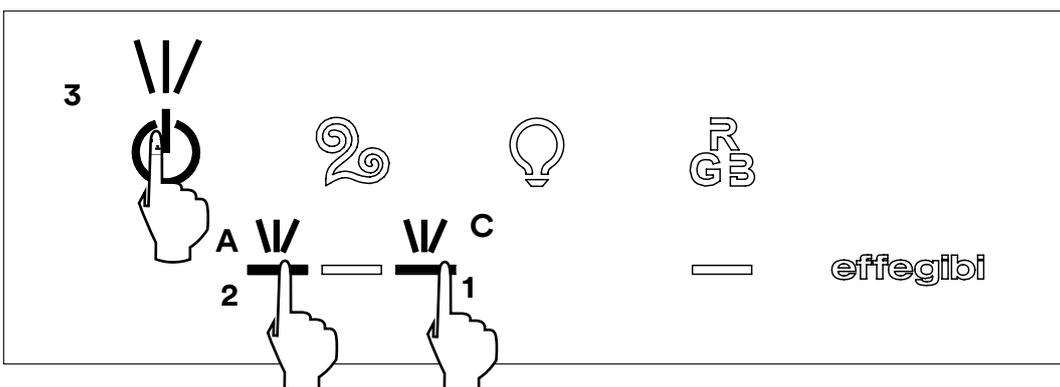
fig. C



PreAppuyer en succession rapide, une à la fois, et avec précision sur les touches de température « C » et « A » (dont la luminosité augmente), et ensuite sur la touche « ALLUMER/ÉTEINDRE » (sur l'image D, la séquence est indiquée par les numéros « 1 », « 2 » et « 3 »).

Il est nécessaire d'appuyer avec précision pendant quelques secondes sur la touche « ALLUMER/ÉTEINDRE » (indiquée par le numéro 3), jusqu'à ce que toutes les touches du tableau clignotent pendant quelques secondes.

fig. D

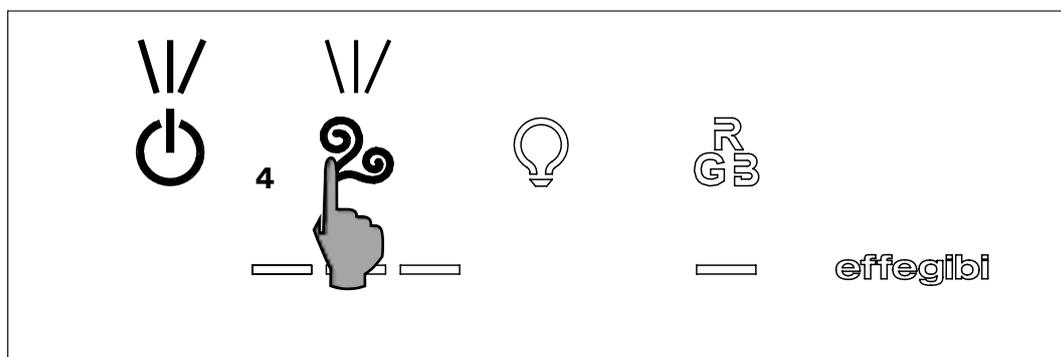


La touche « ALLUMER/ÉTEINDRE » (indiquée sur l'image D par le numéro 3) commencera à clignoter. Appuyer alors longuement (au moins 5 sec.) sur la touche « HAMMAM/BAIN TURC » (indiquée sur l'image E par le numéro « 4 ») jusqu'à ce qu'elle clignote.

La touche clignotera pendant quelques minutes.

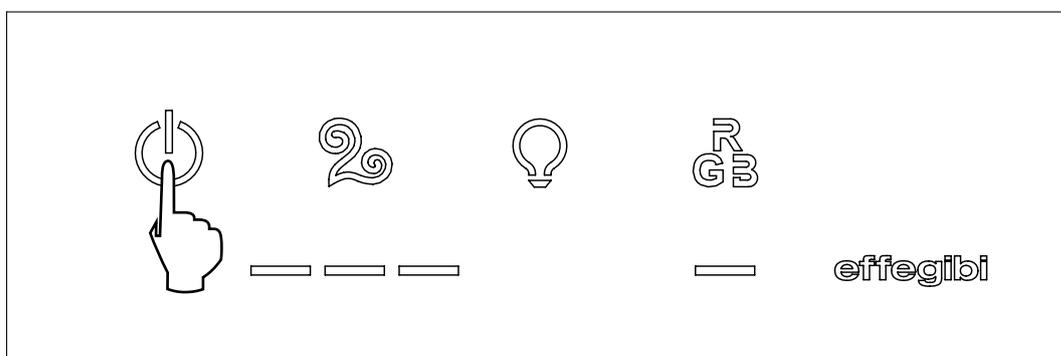
Pendant cette phase, le générateur reconnaîtra tous les périphériques supplémentaires installés.

fig. E



Une fois la reconnaissance terminée, la touche « HAMMAM/BAIN TURC » (indiquée par le numéro « 4 » sur l'image E), arrêtera de clignoter et restera allumée, tandis que la touche « ALLUMER/ÉTEINDRE » clignotera à nouveau.

fig. F



Appuyer sur la touche « ALLUMER/ÉTEINDRE » comme indiqué sur l'image F: le tableau quittera le menu technique. Appuyer à nouveau sur la touche « ALLUMER/ÉTEINDRE » afin de conclure la procédure de « Start Up ». Votre générateur de vapeur est à présent prêt à l'emploi.

4.3 MISE EN VEILLE

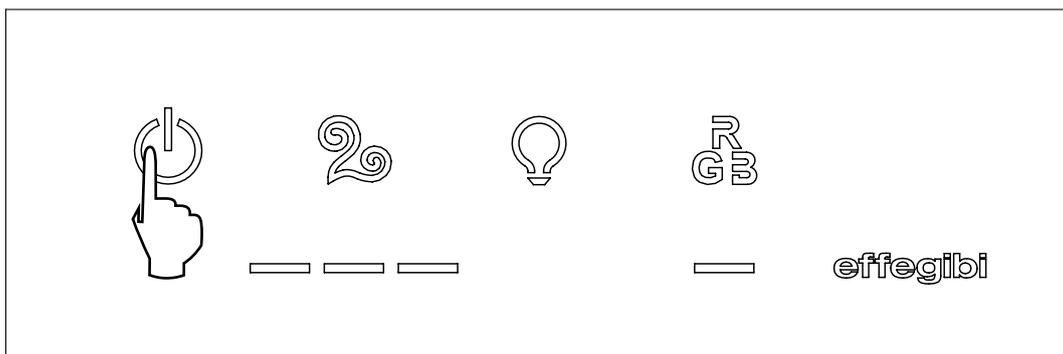


- Aspect:
 1. La touche « ALLUMER/ÉTEINDRE » est allumée avec une faible luminosité;
 2. L'icône EFFEGIBI est toujours allumée avec une faible luminosité;
 3. Toutes les autres touches et icônes sont éteintes.

- Actions possibles:
 1. Appuyer sur la touche « ALLUMER/ÉTEINDRE » pour passer à l'état « TABLEAU ALLUMÉ ».

Toutes les icônes s'allument avec une faible luminosité.

4.3 TOUCHE « ALLUMER/ÉTEINDRE »

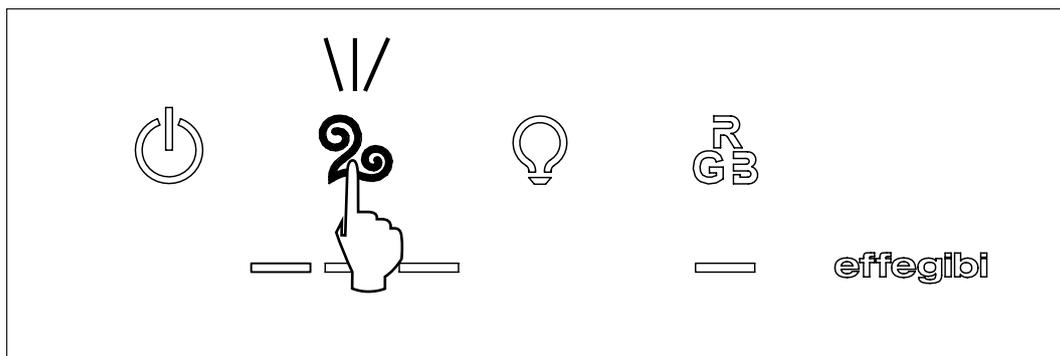


Appuyer sur la touche « ALLUMER/ÉTEINDRE » pour accéder à toutes les fonctionnalités du tableau.

Grâce à l'électronique sophistiquée, Nuvola Smart Power comprend quand la porte est ouverte et bloque automatiquement la production de la vapeur après 90 minutes.

Aucun composant ne doit être ajouté à la porte, le système est intégré dans le générateur.

4.5 TOUCHE « HAMMAM/BAIN TURC »



Appuyer sur la touche « HAMMAM/BAIN TURC » pour démarrer la production de vapeur. La vapeur commencera à sortir du diffuseur placé à l'intérieur du hammam/bain turc après environ 15/20 minutes (le délai dépend de la puissance et de la position du générateur Nuvola).

ATTENTION: À la première mise en fonction, le générateur Nuvola effectue, avant de diffuser la vapeur, un lavage automatique de la chaudière d'une durée d'environ 15 minutes. Cette phase est signalée par le clignotement de la touche relative à la température configurée.

Appuyer sur la touche « HAMMAM/BAIN TURC » pendant le fonctionnement pour interrompre la diffusion de la vapeur.

ATTENTION: La gestion électronique intelligente de Nuvola lance automatiquement, après environ 30 minutes à compter de l'interruption de diffusion de la vapeur, une vidange et un lavage de la chaudière, afin de permettre une utilisation prolongée sans entretien.

Cette opération dure environ 15 minutes et nettoie le générateur Nuvola, qui sera ainsi prêt pour une utilisation ultérieure.

Pendant la phase de rinçage automatique, la touche relative à la température configurée clignote.

La phase « extinction de la chaudière » de la fonction « hammam/bain turc » interrompt immédiatement la production de vapeur.

Si le hammam n'est pas remis en fonction dans les 30 minutes, la procédure de vidange de la chaudière est lancée ; dans le cas contraire, la chaudière encore pleine et chaude produira de la vapeur en peu de temps, si la touche « hammam/bain turc » est actionnée.

NE PAS COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE L'INSTALLATION au cours de l'heure suivant l'interruption de la diffusion de vapeur.

Périodiquement, le générateur de vapeur effectue un contrôle automatique sur les électrovannes, afin de les maintenir en fonction et maintenir le niveau de l'eau sur le siphon d'écoulement.

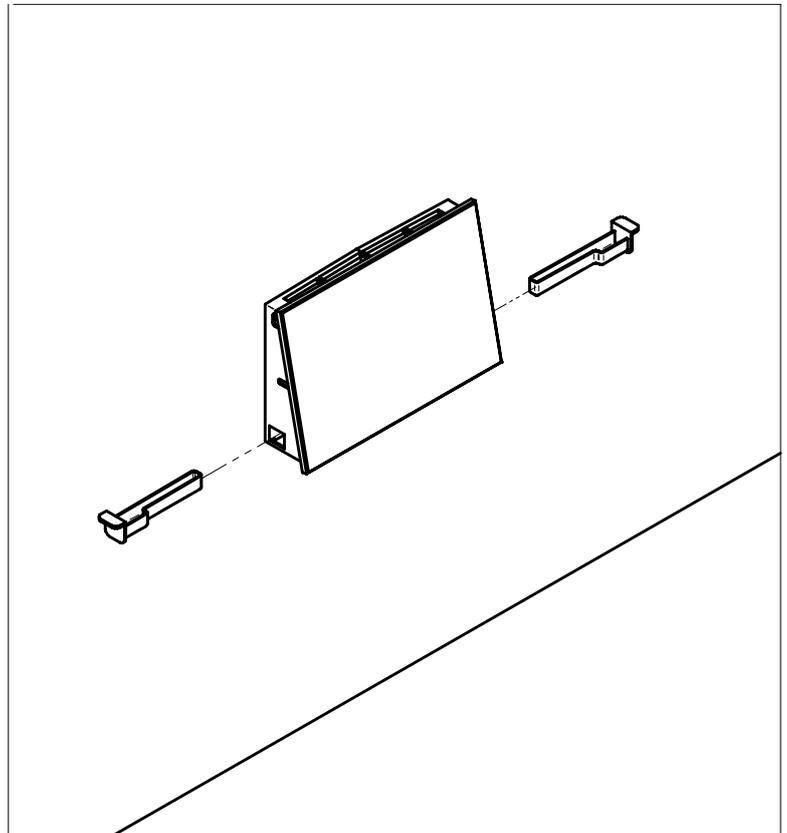
Durant ce contrôle, l'utilisateur pourrait percevoir des bruits provenant du générateur de vapeur.

4.6 AROMATHÉRAPIE ET HUILES ESSENTIELLES

Tous les générateurs de vapeur pour hammam Effegibi sont équipés d'un porte-essences incorporé et sont spécialement conçus pour vous faire vivre l'expérience de l'aromathérapie directement dans votre bain turc.

Il suffira donc d'ajouter quelques gouttes d'huile essentielle afin que l'essence émane déjà parfaitement dosée sous l'effet de la vapeur du hammam.

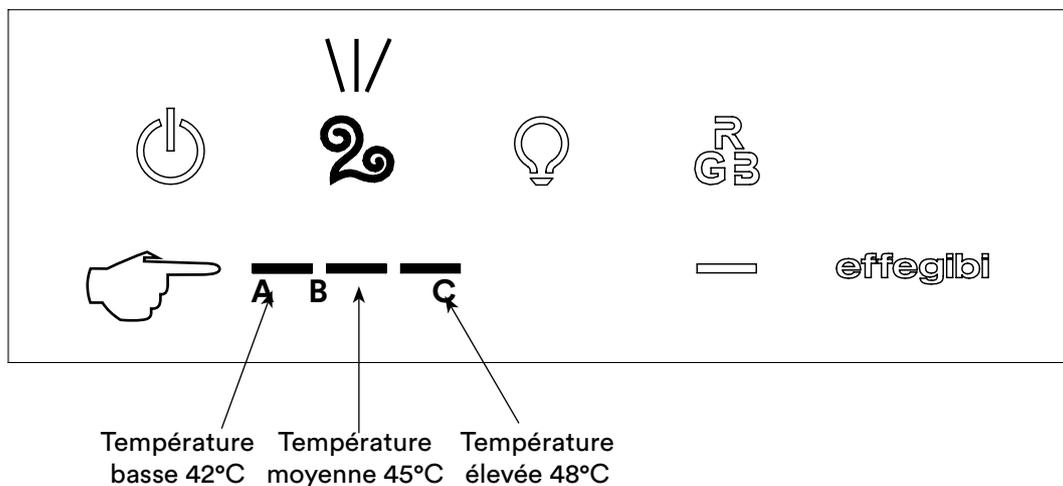
Grâce au diffuseur spécial de Nuvola Smart Power, la vapeur se répandra dans votre bain turc à travers une ventilation spéciale étudiée pour obtenir une uniformité de température et une optimisation maximale du niveau d'humidité à l'intérieur de l'espace.



4.7 GESTION DE LA TEMPÉRATURE

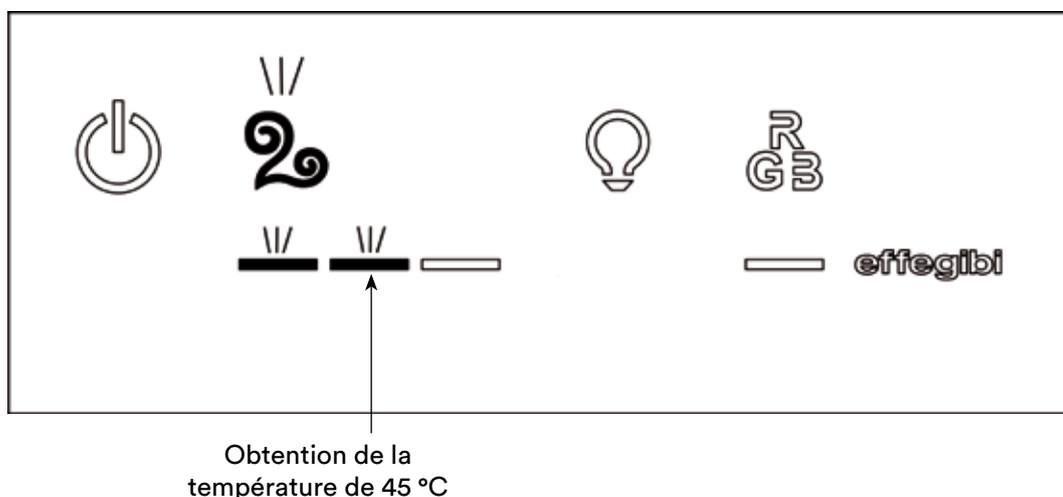
3 touches permettent de configurer la température.

Pendant la fonction « HAMMAM/BAIN TURC » :



Appuyer sur la touche correspondant à la température souhaitée : le générateur produira de la vapeur jusqu'à obtention de cette température. Les voyants correspondant à la température sélectionnée s'allument pour en indiquer l'obtention.

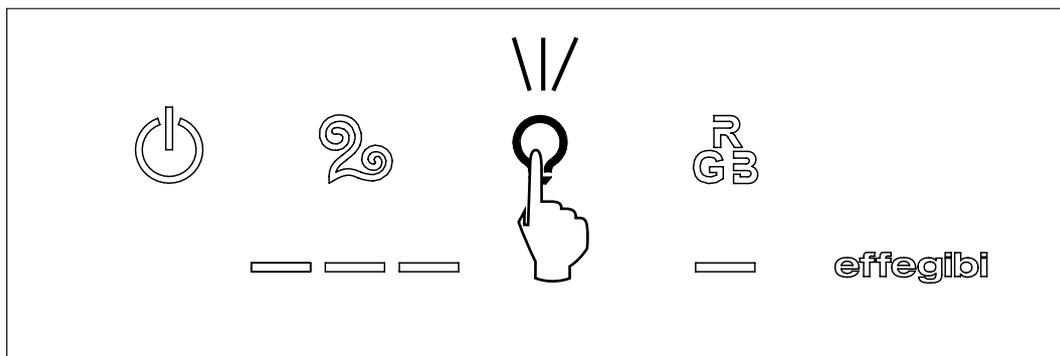
Exemple:



ATTENTION: à chaque allumage, le système maintient en mémoire la température configurée lors de la dernière utilisation.

Les températures de service indiquées dans le manuel sont purement indicatives, car elles varient en fonction de la condition de l'environnement dans lequel le produit est installé.

4.8 TOUCHE « LUMIÈRE BLANCHE » (plafonniers EFFEGIBI® optionnels)



Appuyer sur la touche « LUMIÈRE BLANCHE » pour allumer la lampe dans une couleur blanche à luminosité élevée.

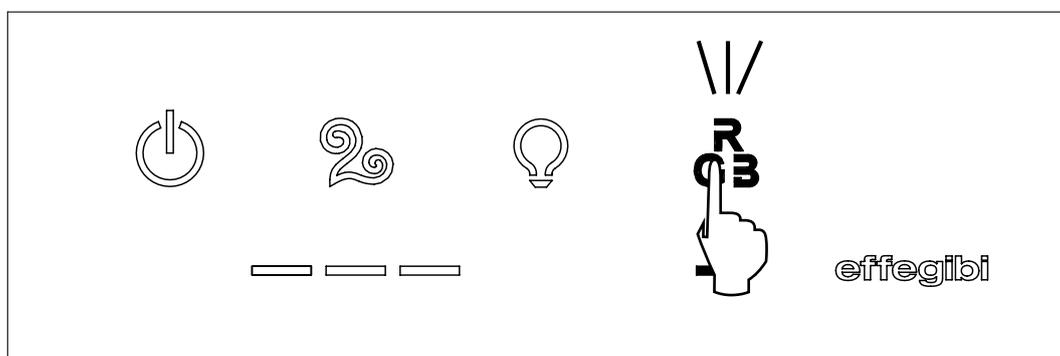
Appuyer à nouveau sur cette touche pour l'éteindre.

4.9 TOUCHE « CHROMO RGB » (plafonniers EFFEGIBI® optionnels)

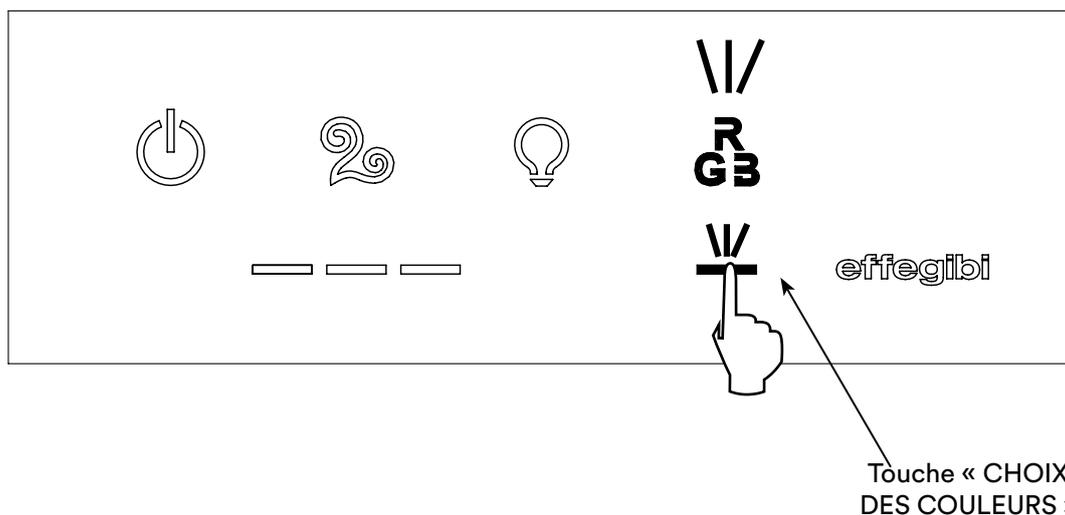
La chromothérapie a pour vertu de rééquilibrer le corps et l'esprit.

Chaque couleur exerce une influence sur l'état d'âme et il convient d'en jouir pendant plusieurs minutes afin d'en tirer tous les bénéfices. C'est pourquoi EFFEGIBI a recours à la technologie LED RGB. Outre l'utilisation de chaque couleur en particulier, il est possible de programmer une variation lente et graduelle des tons au sein d'un choix chromatique de base.

Le changement de couleur ou de programme doit être géré directement par l'utilisateur ; il est déconseillé de programmer des variations de ton brusques et continues, et ce afin de profiter au mieux de votre moment de détente par l'association du hammam/bain turc et de la chromothérapie.



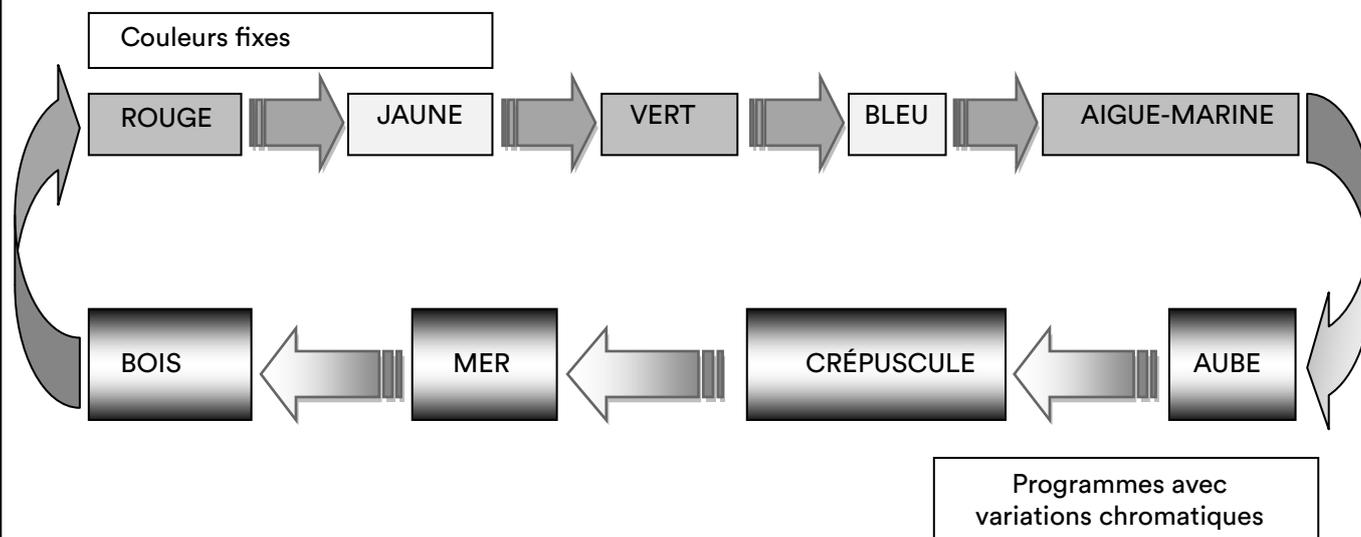
Lorsque l'on appuie sur la touche « CHROMO RGB », la lampe s'allume sur la couleur rouge ou autre couleur/programme selon la dernière sélection. Appuyer à nouveau sur la touche « CHROMO RGB » pour l'éteindre.



Appuyer sur la touche « CHOIX DES COULEURS », pour changer la couleur de la lampe. Il est possible de choisir parmi :

- 5 couleurs fixes : ROUGE, JAUNE, VERT, BLEU, AIGUE-MARINE, et ensuite
- 4 programmes de variations d'une gamme chromatique : AUBE, CRÉPUSCULE, MER, BOIS.

Exemple:



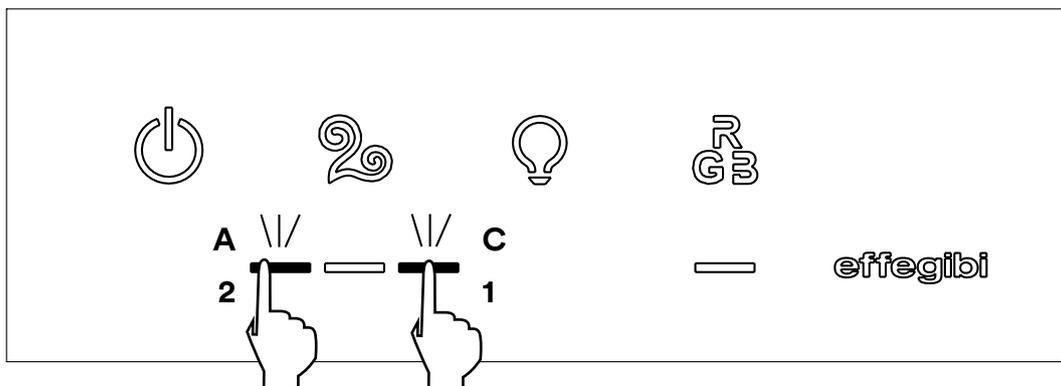
Si la couleur fixe AIGUE-MARINE était active au moment de l'extinction, à la prochaine mise en route de la chromothérapie, la première couleur sera encore AIGUE-MARINE.

En appuyant sur la touche « CHOIX DES COULEURS », on passera au programme AUBE.

5. VERROUILLAGE CLAVIER

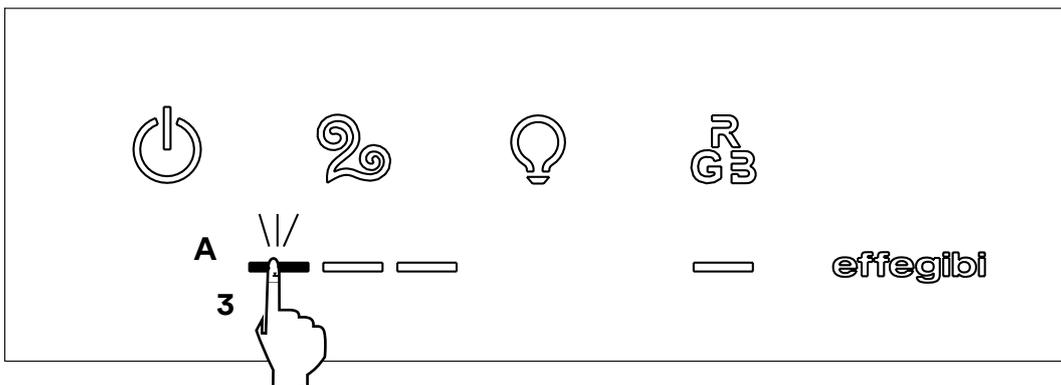
Appuyer en succession rapide, une à la fois, et avec précision sur les touches de configuration de la température « C » et « A » (v. image G).

image G



Appuyer ensuite à nouveau sur la touche « A » et la maintenir enfoncée de manière prolongée (v. image H).

image H



Il n'est possible de verrouiller le clavier que si la fonction générateur de vapeur est éteinte. Toutes les touches du tableau de commande seront désactivées et leurs fonctions se maintiendront, à l'exception de la touche « ALLUMER/ÉTEINDRE » qui ne sera pas désactivée.

La pression d'une touche avec le clavier verrouillé fera clignoter la touche enfoncée.

Pour déverrouiller le clavier, répéter la séquence décrite ci-dessus.

ATTENTION :

La procédure de « verrouillage clavier » devra être effectuée sur chaque tableau; si un tableau a été placé à l'extérieur du hammam, il faudra répéter les instructions ci-dessus sur le tableau extérieur.

ATTENTION :

Pour arrêter une séance éventuelle de hammam, appuyer pendant 5 secondes sur la touche « ALLUMER/ÉTEINDRE ».

6. ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL

Le système est intégré dans chaque générateur de vapeur Effegibi et permet la gestion à distance du bain turc, grâce à l'Appli Effegibi Experience téléchargeable sur votre Tablet ou Smartphone. Il est possible de personnaliser aisément votre expérience depuis les autres pièces de la maison en configurant les diverses fonctions, telles que l'heure d'allumage, la température et la lumière souhaitée. De plus, la couverture Wi-Fi dans la pièce où se trouve le bain turc permet une programmation à distance depuis n'importe quel endroit (bureau, voiture, etc.). Enfin, l'Appli Effegibi Experience permet de disposer d'informations utiles sur l'utilisation du produit: de comment utiliser au mieux le hammam à quels sont ses bénéfices jusqu'à l'histoire de ce rite ancien.

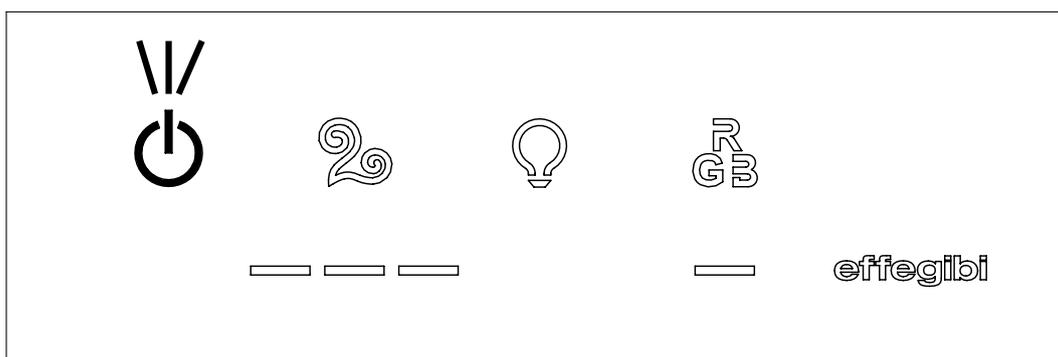
Pour tous renseignements complémentaires, veuillez visiter notre site : www.effegibi.it.



6.1 FONCTIONS ECC

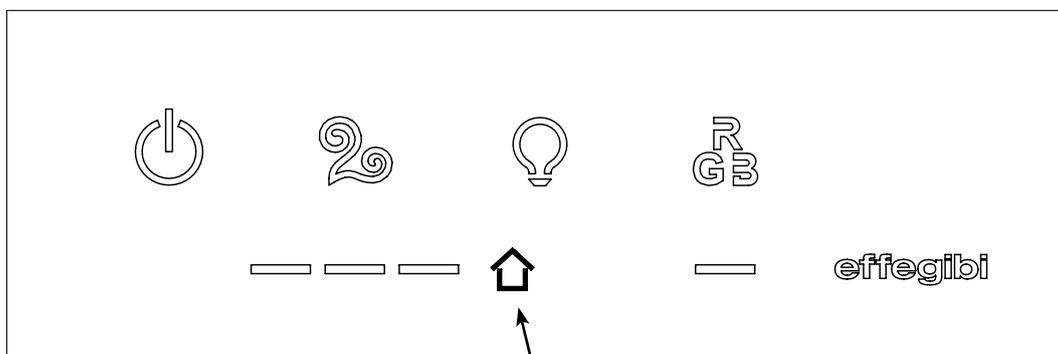
Pour activer la fonction ECC - Effegibi Comfort Control, il faut allumer le tableau et maintenir la touche « ALLUMER/ÉTEINDRE » enfoncée pendant environ 3 secondes (*fig. I*).

fig. I



Le tableau affichera l'icône d'une « maison », qui signalera l'activation de la fonction ECC - Effegibi Comfort Control (voir *fig. L*).

fig. L



Icône fonction ECC

Une fois la fonction ECC - Effegibi Comfort Control activée, le produit peut être programmé et géré à distance à travers l'Appli Effegibi Experience My Hammam.

L'Appli permettra d'activer des programmations automatiques pour les allumages et les extinctions.

Pour désactiver la fonction ECC - Effegibi Comfort Control, répéter la même procédure indiquée dans les figures précédentes I et L.

La disparition de l'icône relative à la fonction ECC - Effegibi Comfort Control signale que la fonction a été désactivée.

N.B. : l'activation de la fonction ECC - Effegibi Comfort Control ne sera pas possible en cas d'activation à distance par câble.

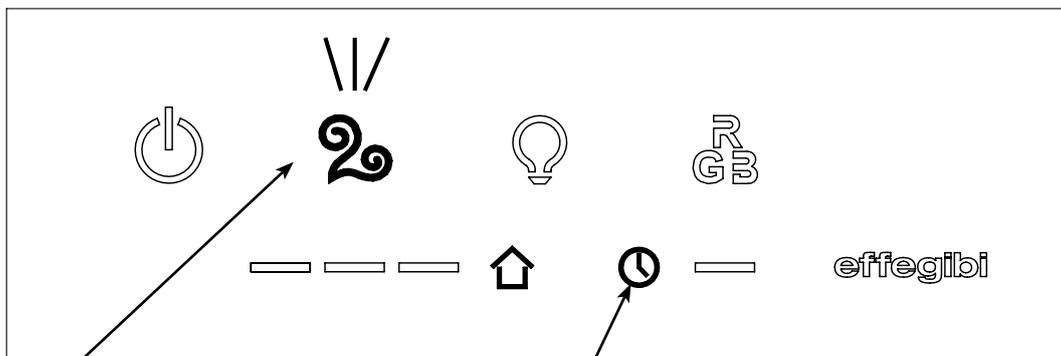
En cas de lieux publics ou de nécessité de connexion à distance par câble, contacter le centre d'assistance agréé ou l'entreprise directement.

6.2 PROGRAMMATIONS

L'Appli Effegibi Experience My Hammam permet de programmer l'allumage du hammam un jour donné de la semaine et à un horaire bien précis.

À 3h00 du jour programmé, le tableau de commande s'allumera et signalera la programmation à travers l'allumage de l'icône en forme d'horloge et le clignotement de la touche « Hammam » (voir *fig. M*).

fig. M



Clignotement de la
touche Hammam

Icône programmations actives

La programmation journalière pourra être désactivée en éteignant le tableau avec la touche « ALLUMER/ÉTEINDRE ».

Le hammam/bain turc pourra être utilisé même lorsque l'icône de la programmation est allumée, pour ne pas effacer la programmation journalière, à la fin de la séance le tableau ne devra pas être éteint, mais il devra rester allumé.

La désactivation d'une programmation désactive toutes celles configurées pour ce jour spécifique.

À 3h00 du jour suivant, le tableau réactivera le signalement en cas de nouvelles programmations.

N.B. : les programmations sont subordonnées à l'activation de la fonction ECC - Effegibi Comfort Control, qui, si désactivée, les annule.

7. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



Avant d'effectuer toute opération de nettoyage et/ou d'entretien, débrancher l'alimentation électrique et fermer le robinet d'arrivée d'eau.



NETTOYAGE

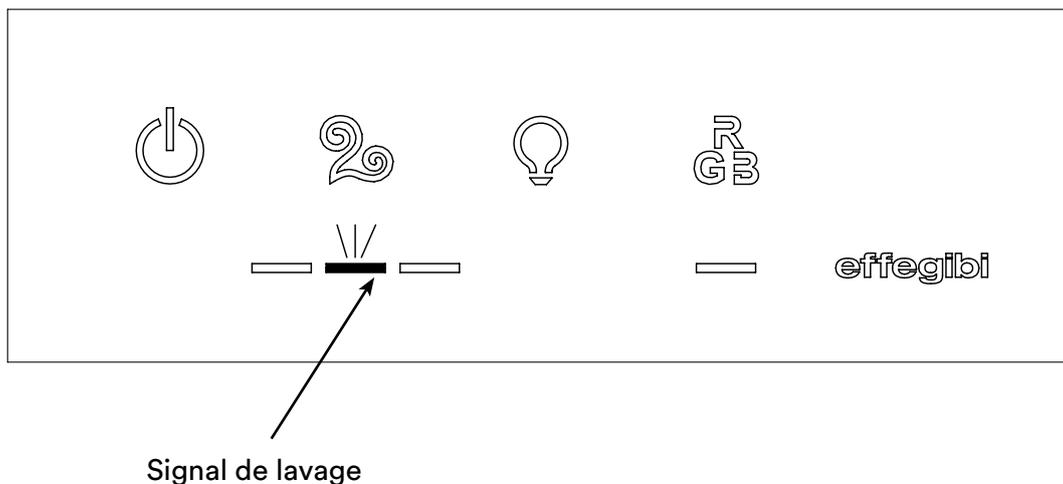
Nettoyer la structure du générateur avec un chiffon doux et des produits non abrasifs ; ne jamais diriger de jets d'eau directement sur l'appareillage.

LAVAGE

Le générateur de vapeur effectue périodiquement une procédure de lavage interne de la chaudière qui dure environ de 4 à 10 minutes.

Cette phase est signalée uniquement lorsque le hammam/bain turc est activé, par le clignotement de la touche relative à la température configurée.

L'exemple avec une température moyenne est indiqué ci-après.



7.1 ENTRETIEN ORDINAIRE



L'entretien doit être effectué exclusivement par du personnel qualifié.



Avant d'accéder aux parties internes, mettre l'appareil hors tension et couper l'arrivée d'eau.
Toujours effectuer les travaux d'entretien dans le respect des normes de sécurité en vigueur dans le pays d'installation.

Les générateurs de vapeur EFFEGIBI® ont été conçus de sorte qu'ils ne nécessitent qu'un minimum d'entretien. Toutefois il convient d'inspecter les éléments suivants tous les six mois, ou plus souvent dans les régions où l'eau est très dure (plus de 30 degrés français):

- les vannes de remplissage et d'écoulement
- la chaudière

et d'éliminer les éventuels résidus, tels que le calcaire ou autres impuretés produites par l'ébullition de l'eau.



Cette opération n'est jamais couverte par la garantie. EFFEGIBI® conseille d'installer un filtre et un système de détartrage en amont du générateur de vapeur, afin de limiter cette éventualité.

Aux termes de la loi, les dégâts à la chaudière, ainsi que les mauvais fonctionnements dus au manque d'inspection périodique ne sont pas couverts par la garantie.

7.2 ENTRETIEN EXTRAORDINAIRE

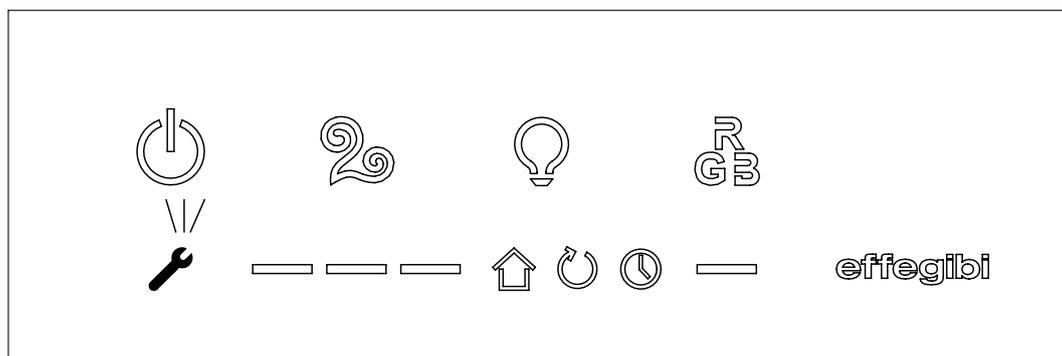
Le générateur de vapeur NUVOLA SMART POWER possède un système interne qui signale, sur la base des heures de fonctionnement et de la dureté de l'eau (configuration par défaut High, v. tableau ci-dessous) quand un entretien programmé s'avère nécessaire.

Very high	eau avec dureté supérieure à 30 °f
High	eau avec dureté entre 20 °f et 30 °f
Medium	eau avec dureté entre 10 °f et 20 °f

Cet état est signalé à l'utilisateur par l'allumage de l'icône « SERVICE »



présente sur le tableau.



PROCÉDURE DE DÉTARTRAGE DE LA CHAUDIÈRE

Le détartrage de la chaudière n'est jamais couvert par la garantie.

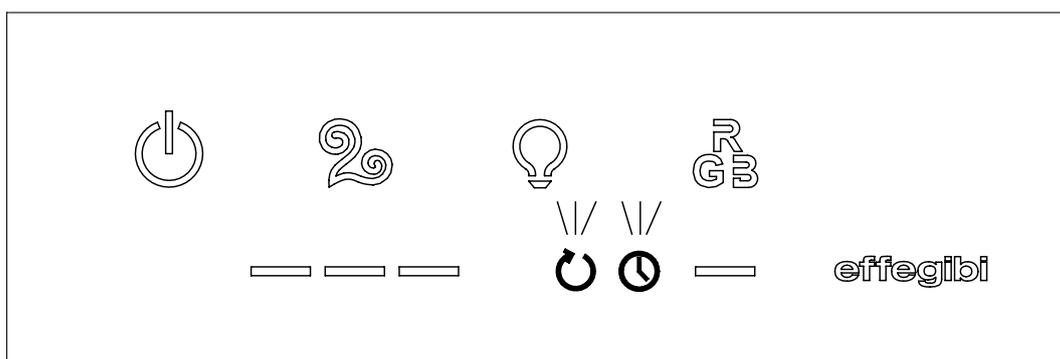
Cette procédure doit être effectuée quand le tableau de commande signale qu'un entretien de la chaudière est nécessaire (signal de détartrage) ou quand un dépôt de calcaire excessif peut entraîner un mauvais fonctionnement.

Pour le détartrage de la chaudière, s'adresser au centre d'assistance agréé ou directement à l'entreprise.

8. SIGNALEMENT D'ERREURS ET SOLUTIONS

SIGNALEMENT D'ERREURS

Toute anomalie éventuelle est signalée par le clignotement simultané des icônes   .
L'allumage des touches de température détermine le code de l'erreur.



La présence de l'erreur permet à l'utilisateur d'activer aussi bien la lampe blanche que la chromothérapie (naturellement, si l'erreur n'empêche pas cette fonction).

8.1 ERREURS PRIORITÉ ABSOLUE

Cette typologie comprend toutes les erreurs suivantes qui :

- ne permettent pas d'activer la fonction hammam
- bloquent le fonctionnement du générateur de vapeur
- bloquent le fonctionnement d'un système composé de plusieurs générateurs de vapeur
- exigent une mise hors tension du système pour réinitialiser l'erreur.

8.2 ERREURS PRIORITÉ HAUTE

Cette typologie comprend toutes les erreurs suivantes qui :

- ne permettent pas d'activer la fonction hammam
- bloquent le fonctionnement du générateur de vapeur
- bloquent le fonctionnement d'un système composé de plusieurs générateurs de vapeur

Exemple :

Aucune communication des cartes internes ou base de données erronée, en cas de perte de communication d'une carte, il faut contrôler la connexion des différents dispositifs. Si le problème persiste, contacter l'assistance.

8.3 ERREURS PRIORITÉ MOYENNE

Cette typologie comprend toutes les erreurs suivantes qui :

- ne permettent pas d'activer la fonction hammam ;
- bloquent le fonctionnement du générateur de vapeur ;
- en présence de plusieurs générateurs, elles bloquent le fonctionnement du générateur qui présente le problème.

8.4 ERREURS PRIORITÉ BASSE

Cette typologie comprend toutes les erreurs suivantes qui :

- ne permettent pas d'activer la fonction hammam ;
- bloquent le fonctionnement du générateur de vapeur ;
- en présence de plusieurs générateurs, elles bloquent le fonctionnement du générateur qui présente le problème.

Exemple :

- 1) le robinet d'eau est fermé ou il n'y a pas d'eau dans l'installation et la chaudière ne peut donc pas atteindre le niveau d'eau nécessaire ;
- 2) l'écoulement est bouché et la chaudière ne se vide donc pas correctement lors du rinçage automatique ou de la vidange.

En cas d'anomalie, l'utilisateur est invité à :

- 1) vérifier si les robinets d'eau sont ouverts ;
- 2) vérifier s'il y a de l'eau dans l'installation (en ouvrant un robinet faisant partie de l'installation) ;
- 3) vérifier si les interrupteurs électriques en amont du système sont correctement activés ;
- 4) si l'interrupteur différentiel a disjoncté, contacter le centre d'assistance agréé avant d'actionner l'interrupteur de l'installation ;
- 5) avant de contacter l'assistance, noter la description complète de l'anomalie signalée par le tableau, ainsi que le numéro de série (voir paragraphe 1.2).

Si ces interventions n'apportent aucune solution, s'adresser au centre d'assistance agréé ou directement à l'entreprise.

Pour l'analyse et les solutions possibles, consulter le tableau à la page suivante.



Attention : le parcours suivant de recherche et de résolution des anomalies s'adresse au centre d'assistance et au personnel qualifié pour l'installation/entretien.

Signaux d'erreurs	Signification	Que s'est-il passé ?	Motif ?	Solution	Priorité erreur
	Anomalie détectée sur le clavier	Fonctionnement anormal du clavier	Anomalie sur le clavier	1. couper l'alimentation électrique du produit 2. après quelques secondes, remettre sous tension 3. si l'erreur persiste, contacter le centre d'assistance agréé.	ABSOLUE
	Le système ne communique pas avec un élément déjà reconnu.	Impossible de communiquer avec un ou plusieurs dispositif(s)	L'un des dispositifs n'est pas alimenté ou n'est pas branché	1. vérifier le branchement des dispositifs 2. si l'erreur persiste, contacter le centre d'assistance agréé.	HAUTE
	Le tableau ne communique pas avec les autres éléments du système.	Impossible de communiquer avec un ou plusieurs dispositif(s)	L'un des dispositifs n'est pas alimenté ou n'est pas branché	1. vérifier le branchement des dispositifs 2. si l'erreur persiste, contacter le centre d'assistance agréé.	HAUTE
	Erreur générique de la carte du générateur. Cela peut signifier : - surtempérature du générateur ; - tension alimentation basse ; - rupture de la thermorésistance	Erreur interne de la carte du générateur	Divers	Contacter le centre d'assistance agréé	- Surtempérature (MOYENNE) - Tension alimentation basse (MOYENNE) - Rupture de la thermorésistance (basse)
	Erreur de la sonde de température		Problème à la sonde de température du tableau.	Contacter le centre d'assistance agréé	HAUTE
	Chaudière encore à niveau	La chaudière est restée à niveau pendant trop longtemps	La vanne d'écoulement ne fonctionne pas	1. vérifier si le parcours d'écoulement est libre 2. vérifier si le tuyau de vapeur n'est pas bouché, plié ou s'il ne dessine pas un siphon 3. nettoyer la vanne d'écoulement	BASSE
	Chaudière pas encore à niveau	La chaudière n'a pas atteint le niveau dans le délai maximum prévu	Manque d'eau dans l'installation ou filtre de l'électrovanne d'entrée bouché	1. vérifier si le robinet d'eau est ouvert 2. vérifier s'il y a de l'eau dans l'installation 3. vérifier si le filtre de la vanne d'entrée n'est pas bouché	BASSE

9. COMMENT PRENDRE UN BAIN TURC

Le bain de vapeur, communément appelé bain turc, appartient à la même tradition très ancienne des bains purificateurs dont descend également le sauna.

Quand la teneur en vapeur d'une pièce est supérieure à celle en eau de l'épiderme, une couche d'humidité se forme sur la peau et réchauffe ainsi le corps. L'action simultanée de la vapeur et de la chaleur contrôlée améliore la circulation sanguine lymphatique, de même qu'elle fait fondre les toxines et en favorise l'expulsion.

C'est à vous de choisir quel est le bon moment pour prendre un bain turc.

Afin d'en récolter le plus grand bénéfice, faites-le toutefois en toute tranquillité ; les effets positifs de la chaleur profiteront à votre système cardiovasculaire.



Évitez cependant de prendre un bain turc l'estomac vide ou trop plein ; de même, évitez les aliments lourds et les boissons alcoolisées.



Pour vous préparer au bain turc, prenez une douche chaude afin d'ouvrir les pores et de faciliter la relaxation musculaire. Essayez-vous bien afin de favoriser la transpiration.



Les pieds doivent être bien chauds ; si ce n'est pas le cas, prenez un bain de pieds.

Il convient, une fois dans la pièce, que vous soyez libre de toute contrainte, nu ou tout au plus enveloppé dans de confortables serviettes en éponge ou autres fibres naturelles. Petit à petit, votre respiration se fera lente et régulière, vous sentirez grandir en vous une impression de calme : écoutez-la et détendez-vous.

Après le bain turc, il est agréable et tonifiant de s'exposer quelques instants à la température extérieure ou encore de prendre une douche froide ou de s'éponger à l'eau fraîche.

Votre température corporelle vous permettra de passer plusieurs minutes dans une délicieuse sensation de fraîcheur et de bien-être. Reposez-vous, profitez de cet instant de détente absolue et entrez à nouveau dans le bain turc pour une deuxième séance après laquelle il sera indispensable de vous détendre à nouveau, voire de faire une petite sieste. Vous vous réveillerez comme neuf.

La position naturelle à adopter au cours du bain turc est la position assise ou demi-couchée. En vous frictionnant doucement à l'aide d'un gant de crin, vous éliminerez les cellules mortes et stimulerez la circulation sanguine. Il est conseillé de se rafraîchir de temps à autre à l'aide d'un bol d'eau fraîche et de parfumer la vapeur avec quelques gouttes d'essence.

La durée de votre séance dans le hammam/bain turc dépendra de la perception de votre corps, en moyenne entre 10 à 15 minutes.

BÉNÉFICES

Ses propriétés tonifiantes et relaxantes font du bain de vapeur l'une des meilleures thérapies pour combattre le stress et la tension auxquels nous sommes soumis quotidiennement ; il s'agit par ailleurs d'un moyen agréable pour améliorer notre aspect physique tout en retrouvant plus de vigueur.

La dilatation des pores provoquée par la chaleur facilite la pénétration de la vapeur et permet à l'épiderme d'éliminer les impuretés tout en acquérant luminosité, élasticité et souplesse.

Le bain de vapeur est conseillé à tout âge et permet de réguler efficacement la tension ; cet indispensable instrument thérapeutique permet également de prévenir les troubles des voies respiratoires.